



Министерство науки
и высшего образования РФ
ФГБОУ ВО «НИУ «МЭИ»
Институт дистанционного
и дополнительного образования



**АННОТАЦИИ РАБОЧИХ ПРОГРАММ ДИСЦИПЛИН (МОДУЛЕЙ)
ДОПОЛНИТЕЛЬНОЙ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЙ ПРОГРАММЫ**
общеразвивающей подготовки для детей и взрослых
«Лексико-грамматические основы перевода технических текстов (английский язык)»,

Раздел(предмет) *Лексико-грамматические основы перевода технических текстов (английский язык)*

Наименование дисциплин (модулей)	Содержание дисциплин (модулей)	Форма ТК	Количество часов
<i>Введение в технический перевод</i>	Основные понятия технического перевода. Специфика работы с техническими текстами. Особенности лексики и терминологии в технической сфере.	<i>Тестирование</i>	46
<i>Лексика и терминология</i>	Понятие термина и его особенности. Классификация терминов по областям знаний. Методы создания и заимствования терминов. Работа со словарями и специализированными ресурсами.	<i>Нет</i>	
<i>Грамматическая структура технических текстов</i>	Особенности грамматической структуры английских технических текстов. Использование пассивного залога. Употребление инфинитивов и герундиев. Сложные предложения и синтаксис.	<i>Нет</i>	
<i>Перевод специализированных текстов</i>	Основы перевода инструкций и руководств пользователя. Перевод спецификаций и	<i>Нет</i>	

Наименование дисциплин (модулей)	Содержание дисциплин (модулей)	Форма ТК	Количество часов
	технических описаний. Перевод научных статей и отчетов. Перевод патентов и стандартов.		
Стилистические аспекты перевода	Научный стиль и его характерные черты. Официально-деловой стиль в технических документах. Редактирование и корректура переведенных текстов.	Нет	

Руководитель
ИнЯз

Подписано электронной подписью ФГБОУ ВО «НИУ «МЭИ»	
Сведения о владельце ЦЭП МЭИ	
Владелец	Слепнева М.А.
Идентификатор	Rb6dd0dd3-SlepnevaMA-a815d1cf

М.А.
Слепнева

Начальник ОДПО

Подписано электронной подписью ФГБОУ ВО «НИУ «МЭИ»	
Сведения о владельце ЦЭП МЭИ	
Владелец	Селиверстов Н.Д.
Идентификатор	Rf19596d9-SeliverstovND-39ee0b7

Н.Д.
Селиверстов